

المؤتمر العام

GC(49)/INF/12

Date: 26 September 2005

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية التاسعة والأربعون

تقرير عن التدابير المتخذة لتيسير سداد المساهمات وتقرير عن حالة الدول الأعضاء المشاركة في خطة سداد

تقرير من المدير العام

ألف- خلفية

١- في دورة المؤتمر العام العادية الثامنة والأربعين قدمت الأمانة تقريراً عن الإجراءات المتخذة بشأن استعادة حقوق التصويت في عام ٢٠٠٤.

٢- والغرض من هذه الوثيقة هو تزويد الدول الأعضاء بمعلومات مستوفاة عن الإجراءات المتخذة من جانب الأمانة من أجل تشجيع وتيسير سداد المساهمات منذ دورة المؤتمر العام العادية الثامنة والأربعين، وتقديم تقرير مرحلي بشأن الدول الأعضاء المشاركة في خطة سداد في الوقت الراهن.

باء- الإجراءات المتخذة

٣- في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٥، بعثت الأمانة برسائل إلى ٢٧ دولة عضواً فقدت حقها في التصويت في الوكالة خلال عام ٢٠٠٥ من أجل إبلاغ كلٍّ منها بالمبلغ الأدنى اللازم أن تسدده حتى تستعيد حقها في التصويت. ولفتت الأمانة انتباه هذه الدول الأعضاء إلى المقررات ذات الصلة الصادرة عن المؤتمر العام وعن المجلس، مشيرة إلى وجود خطة سداد. واستجابة لتلك الرسائل سددت دولة عضو واحدة المبلغ الأدنى اللازم أن تسدده.

٤- وبعثت الأمانة برسائل تذكيرية، في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٥، تحث فيها الدول الأعضاء على اتخاذ إجراءات من أجل استعادة حقها في التصويت، ومن ثم سددت دولتان عضوان المبلغ الأدنى اللازم وسددت دولة عضو واحدة مبلغاً جزئياً.

٥- وهناك في الوقت الحاضر ثلاث دول أعضاء – أرمينيا وأفغانستان وكازاخستان – تشارك في اتفاقات عقدها مع الوكالة بشأن خطط سداد. وكان المؤتمر العام قد قرر في العام الماضي إعادة حق التصويت إلى كل من أرمينيا وأفغانستان وكازاخستان لحين انتهاء خطة السداد الخاصة بكل منها؛ وذلك على أساس أنها ستواصل الوفاء بمتطلبات تلك الخطط. وقد سدد كل عضو منها المبالغ الضرورية للوفاء بمتطلبات خطة السداد الخاصة به في عام ٢٠٠٥.

٦- وبالإضافة إلى ذلك هناك دولة عضو – العراق – دخلت في اتفاق مع الوكالة بشأن خطة سداد من أجل سداد متأخراتها في الميزانية العادية. ولن يبدأ سريان خطة السداد هذه إلا في عام ٢٠٠٦؛ وإلى أن يحين هذا الوقت قدمت هذه الدولة طلباً لإعادة حقها في التصويت، يُرفَع إلى المؤتمر العام. وكان المؤتمر العام قد قرر في دورته الثامنة والأربعين الموافقة على طلب يسمح للعراق بالتصويت حيث رأى المؤتمر أن العراق قد تخلّف عن تسديد المبلغ اللازم لتفادي تطبيق الفقرة ألف من المادة التاسعة عشرة من النظام الأساسي لظروف خارجه عن إرادته.

٧- وبعثت الأمانة، في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، برسائل تذكيرية أخيرة عن طريق الفاكس إلى الدول الأعضاء التي كانت ما زالت معرضة لفقدان حقها في التصويت. وحتى اليوم، سددت دولتان عضوان المبلغ اللازم لاستعادة حقهما في التصويت ودفعت دولة عضو واحدة مبلغاً جزئياً.

٨- ويمكن الاطلاع على حالة الدول الأعضاء الثلاث المشاركة في خطط سداد في الوقت الراهن في مرفق هذه الوثيقة.

المرفق

حالة الدول الأعضاء المشاركة في خطة سداد

حتى ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥

[معبراً عنها بدولارات الولايات المتحدة]

العضو	بداية الخطة	مدتها	التأخرات المعلقة	قسط التأخرات السنوي	اشتراك العام الحالي	إجمالي المستحق عن العام الحالي	المبلغ الوارد وفاءً بخطة السداد	الرصيد المطلوب سداده وفاءً بخطة السداد هذا العام
كازاخستان	٢٠٠١	٥ سنوات	٢٧٥ ٨٥٧	٢٧٥ ٨٥٧	٦٠ ٩٠٨	٣٣٦ ٧٦٥	٣٣٦ ٧٦٥	-
أرمينيا	٢٠٠٣	١٠ سنوات	١٥٤ ٤٦٠	١٨ ٨٣١	٤ ٧٠١	٢٣ ٥٣٢	٢٣ ٥٣٢	-
أفغانستان	٢٠٠٤	١٠ سنوات	١١١ ٥٣١	١١ ٩٦٧	٤ ٨٢٨	١٦ ٧٩٥	١٦ ٧٩٥	-

* بالإضافة إلى القسط السنوي المتفق عليه عند اعتماد خطة السداد يتحتم على كالم عضو أن يدفع اشتراك العام الجاري (الميزانية العادية) وأي زيادة في حجم صندوق رأس المال العامل.